

# NEO TOOLS

PL

## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA RĘKAWIC ROBOCZYCH 97-602

---

### **MODEL: Rękawice robocze Kat. II**

O zwiększonej odporności na zagrożenia mechaniczne do użytku ogólnego. Strona chwytna z podszewką. Szwy wzmacniane. Usztywniony mankiet ochronny. Bardzo duża odporność na ścieranie.

### **ZASTOSOWANIE:**

Wszelkie prace transportowe, przenoszenie, magazynowanie, składowanie.

### **WYKONANIE:**

Skóra bydlęca szara 1,2 mm i tkanina bawełniana.

W składzie chemicznym rękawic nie stwierdzono substancji alergicznych.

### **UWAGA**

**Zawsze należy oceniać, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.**

### **PRZECIWSKAZANIA:**

Produktu nie stosować:


- jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne, lub został uszkodzony,

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na ten produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

### **WARUNKI PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI:**

Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników.

### **DANE:**

	<b>97-602</b>
Odporność na ścieranie ( od 0 do 4 )	3
Odporność na przecięcie ostrym narzędziem ( od 0 do 5 )	1
Odporność na rozdzieranie ( od 0 do 4)	2
Odporność na przekłucie ( od 0 do 4 )	3
Odporność na przecięcie wg EN ISO 13997	X
Rozmiar	10,5"
Uwaga: Litera X oznacza, że badanie nie zostało wykonane lub nie ma zastosowania	

Notified Body number : 0075

CTC

Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel

69367 Lyon Cedex 07

Country : France

[https://sharekgtx-my.sharepoint.com/:f/g/personal/dg\\_share\\_grupatopex\\_com/EqMJTltdy8FBrr6hzdQRU8MBJm6jkuaY\\_r16QgRHfBxRrA?e=SGv5Q9](https://sharekgtx-my.sharepoint.com/:f/g/personal/dg_share_grupatopex_com/EqMJTltdy8FBrr6hzdQRU8MBJm6jkuaY_r16QgRHfBxRrA?e=SGv5Q9)

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**MODEL: Work gloves, Cat. II**

For all-round use with enhanced resistance to mechanical hazards. Gripping side with lining. Reinforced seams. Stiffened protective wristband. Very high abrasion resistance.

**INTENDED USE**

All transportation, handling and storage tasks.

**MANUFACTURING:**

Grey 1.2 mm cow leather and cotton fabric.

No observed allergic substances in chemical composition of gloves.

**CAUTION:**

**Always evaluate appropriate protection that the product provides in working conditions.**

**COUNTERINDICATIONS:**

Do not use the product:


- if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged,

Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

**STORAGE AND MAINTENANCE:**

Store in a clean and dry place, away from caustic materials, solvents or solvent vapours.

**DATA:**

	<b>97-602</b>
Abrasion resistance (0 to 4)	3
Blade cut resistance (0 to 5)	1
Tear resistance (0 to 4)	2

Puncture resistance (0 to 4)	3
Cut resistance acc EN ISO 13997	X
Size	10,5"
Note: The letter X means that the test has not been carried out or does not apply	

Notified Body number : 0075

CTC  
 Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel  
 69367 Lyon Cedex 07  
 Country : France

[https://sharegkgtx-my.sharepoint.com/:f/g/personal/dg\\_share\\_grupatopex\\_com/EqMJTItdy8FBrr6hzdQRU8MBJm6jkuaY\\_rI6QgRHfBxRrA?e=SGv5Q9](https://sharegkgtx-my.sharepoint.com/:f/g/personal/dg_share_grupatopex_com/EqMJTItdy8FBrr6hzdQRU8MBJm6jkuaY_rI6QgRHfBxRrA?e=SGv5Q9)

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4



**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
 ПЕРЧАТОК РАБОЧИХ  
 97-602**

**МОДЕЛЬ: Перчатки рабочие, кат. II**

С усиленной защитой от механического повреждения, общего назначения. Хватательная сторона с прошивкой. Швы усиленные. Жесткий защитный манжет. Сверхстойчивые к истиранию.

**ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:**

Любые работы в сфере транспортировки, перевозки, переноски, складирования, штабелирования.

**МАТЕРИАЛЫ:**

кожа воловья, серая 1,2 мм, и ткань хлопчатобумажная.  
 В химическом составе перчаток отсутствуют вещества, способные вызывать аллергическую реакцию.

**ВНИМАНИЕ!**

**Следует убедиться, что изделие обеспечивает адекватную**

**условиям работы защиту.**

### **ОГРАНИЧЕНИЯ:**

Запрещается применять продукт:


- если при контакте с кожей появляются признаки аллергической реакции, либо если продукт поврежден;

Некоторые химические вещества способны оказывать негативное воздействие на данный продукт. За более подробной информацией на данную тематику обращайтесь к изготовителю.

### **УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И МЕРЫ ПО УХОДУ:**

Хранить в чистом и сухом помещении. Не хранить вблизи едких веществ, растворителей или в помещениях, наполненных их парами.

### **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:**

	<b>97-602</b>
Устойчивость к истиранию (от 0 до 4)	3
Устойчивость к перерезанию острым предметом (от 0 до 5)	1
Устойчивость на разрыв (от 0 до 4)	2
Устойчивость на прокол (от 0 до 4)	3
Стойкость к порезу по EN ISO 13997	X
Размер	10,5"

Notified Body number : 0075

СТС

Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel

69367 Lyon Cedex 07

Country : France

[https://sharekgtx-my.sharepoint.com/:f/g/personal/dg\\_share\\_grupatopex\\_com/EqMJTltdy8FBrr6hzdQRU8MBJm6jkuaY\\_r16QgRHfBxRrA?e=SGv5Q9](https://sharekgtx-my.sharepoint.com/:f/g/personal/dg_share_grupatopex_com/EqMJTltdy8FBrr6hzdQRU8MBJm6jkuaY_r16QgRHfBxRrA?e=SGv5Q9)

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4



**NÁVOD K POUŽITÍ  
PRACOVNÍCH RUKAVIC  
97-602**

**MODEL: Pracovní rukavice kat. II.**

se zvýšenou odolností proti mechanickým rizikům, pro všeobecné použití. Podšívka ve dlani. Zesílené švy. Zpevněná ochranná manžeta. Velmi vysoká odolnost proti oděru.

**POUŽITÍ:**

Veškeré dopravní práce, přenášení, skladování, uskladňování.

**PROVEDENÍ:**

Hovězí kůže šedá 1,2 mm a bavlněná tkanina.

V chemickém složení rukavic nebyly zjištěny alergenní látky.

**POZOR**

**Vždy byste měli posoudit, zda vzhledem k pracovním podmínkám poskytuje výrobek dostatečnou ochranu.**

**OMEZENÍ:**

Nepoužívejte výrobek:


- pokud při styku s kůží způsobuje alergické projevy nebo byl poškozen,

Některé chemické látky mohou tento výrobek poškodit. Podrobnější informace o tom vyhledejte u výrobce.

**PODMÍNKY UCHOVÁVÁNÍ A ÚDRŽBY:**

Skladujte na čistém a suchém místě, co nejdále od žíravých látek, rozpouštědel nebo výparů rozpouštědel.

**ÚDAJE:**

	<b>97-602</b>
Odolnost proti oděru (0 až 4)	3
Odolnost proti prořezání ostřím (0 až 5)	1

Odolnost proti protržení (0 až 4)	2
Odolnost proti propíchnutí (0 až 4)	3
Odolnost proti prořezání dle EN ISO 13997	X
Velikost	10,5"
Pozor: písmeno X znamená, že zkouška nebyla provedena nebo se neprovádí	

Notified Body number : 0075

CTC

Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel

69367 Lyon Cedex 07

Country : France

[https://sharegktx-my.sharepoint.com/:f/g/personal/dg\\_share\\_grupatotopex\\_com/EqMJTItDy8FBrr6hzdQRU8MBJm6jkuaY\\_rl6QgRHfBxRrA?e=SGv5Q9](https://sharegktx-my.sharepoint.com/:f/g/personal/dg_share_grupatotopex_com/EqMJTItDy8FBrr6hzdQRU8MBJm6jkuaY_rl6QgRHfBxRrA?e=SGv5Q9)

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

